

Naqqiut

Siunnersuut 14. agusti 2018-meersoq taarserpaa
(Kalaallisut siunnersuummi oqaasertanik iluarsiisoqarpoq)

Siunnersummut nassuiaatit

Siunnersummut nassuiaatit nalinginnaasut**1. Aallaqqasiut**

Pisortat Pisiortortarneranni Neqerooruteqartitsinermi Maalaaruteqartarfik pillugu Inatsisartut inatsisaattut siunnersuut UPA2015/118-imi Inatsisartut aalajangiiffigisaat tunngavigalugu suliarineqarpoq, tassani pisortat pisiortortarnerannut toqqammavissanik qularnaarisussamik Inatsisartut inatsisisaattut siunnersummik Naalakkersuisut saqqummiussaqaqquneqarlutik. Siunnersuut siusinnerusukkut Naalakkersuisut 2018-imi upernaami ataatsimiinnermi oqaluuserisassanngortippaat, tamatumali kingornatigut qinersisussanngortoqarpoq. Qinersineq tunngavigalugu Inatsisartut aalajangiiffigisaat itigartinneqarpoq. Taamaattorli saqqummiuteqqinneqarpoq Inatsisartut aalajangiiffigisaanni nassuiardeqartutut sianigisat suli tunngavigitinneqarmata. Pisiortornerit pitsangorsarlugillu ataqtigiissinnerisigut pisortat aningaasanik sipaaruteqarsinnaanerat aammalu pisiortortoqarnermi inuiaqtigiiinni aningasaqarnikkut kingunerisinnaasat nalilersortariaqarnerat Inatsisartut aalajangiiffigisaata nassuiarpai, taamaalilluni sianigisassat assigiinngitsut naleqquttumik oqimaaqtigiissinnejqarsinnaallutik.

Tamakku tunngavigalugit Inuussutissarsiornermut Nukissiuuteqarnermullu Naalakkersuisoqarfiup Aningaasaqarnermut Sulisoqarnermullu Aqutsisoqarfik (ASA) suleqatigalugu kommunit peqatigalugit suliariumannittussarsiuussisarnermut inatsisisatut siunnersummik suliaqarpoq. Inatsisip pitsaasumik sunniuteqarsinnaanissaq qulakteerniarlugu siunnersummik unioqqutitsineq naammagittaalliuutigineqarsinnaassaaq pineqaatissiissutaasinnaassallunilu, taamaammat maalaaruteqartarfimmik pilersitsisoqartussaavoq. Arlaannaannulluunniit attuumassuteqanngitsumik nioqqutissanut sullissinernullu tunngasuni maalaaruteqartarfimmik pilersitsinikkut taamatuttaaq pisussaaffiit naammassineqassapput.

Tamanna tunngavigalugu neqerooruteqartitsisarnermut inatsisip unioqqutinneranik suliaqartartussatut nioqqutissanik sullissinernillu neqerooruteqartarnermut maalaaruteqartarfik nutaaq pilersinneqarpoq. Aalajangiisartoqarfik taaneqarpoq Pisortat Pisiortortarneranni

Neqerooruteqartitsinermi Maalaaruteqartarfik, neqerooruteqartitsinermilu maleruagassat isumaginerannik qulakkeerisuuvvoq.

Maalaaruteqartarfik pillugu inatsisisstatut siunnersuut taama ittoq matumuuna saqqummiunneqarpoq siunnersuutigineqarlunilu neqerooruteqartitsisarnermut inatsimmut peqatigitillugu akuerineqassasoq.

2. Siunnersuummi immikkoortut pingarnerit

Pisortat neqerooruteqartitsinerannut atatillugu naammagittaalliuuteqarsinnaaneq pillugu aalajangersakkat sanaartornermut tungassuteqartuni neqerooruteqartitsisarneq pillugu Inatsisartut inatsisaanni aalajangersakkanit maannamut killeqartinneqarput, takukkit tamanna pillugu illuliorlunilu sanaartornermik immikkoortumi neqeroorutinik pissarsiniartarneq pillugu Inatsisartut inatsisaanni aalajangersakkat. Nioqquqissanik sullissinernillu neqerooruteqarnermut atatillugu naammagittaalliuuteqartarneq siusinnerusukkut inatsisitigut malittarisassiuunneqarsimangilaq najukkanili aalajangersakkat assigiinngitsut naapertorlugit atuutsinneqartarsimalluni. Assersuutigalugu Kommuneqarfik Sermersuup neqerooruteqartitsinerata naammagittaalliuutigineqarneranik isumaginninnissamut arlaannaannulluunniit attuumassuteqanngitsumik maalaaruteqartarfimmik pilersitsiniarluni kommune qangali suliaqarpoq.

Siunnersuutip suliarineqarnerani pingaaartumik neqerooruteqartitsineq pillugu inatsit aamma danskit naammagittaalliuuteqartarnermut inatsisaat isumassarsiorfigineqarsimapput.

2.1. Atuuffia

Siunnersuummi pineqarput Kalaallit Nunaanni neqerooruteqartitsineq pillugu naammagittaalliuutit neqerooruteqartitsisarnermut inatsimmi pineqartunut ilaasut. Taamaallitut nioqquqissanik kiffartuussinernillu pisortat pisiortornerinut atatillugu neqerooruteqartitsisarnermut maalaarutit tunniunneqarsinnaassapput, aatsaalli killissaliussat pineqartut qaangersimappatigit, aammalu ilaatinneqassannginnermut aalajangersakkani pineqartuni ilaanggippata.

2.2. Aaqqissuussaaneq

Siunnersuummi aalajangersarneqarpoq maalaaruteqartarfiup pingarnertut aaqqissugaanera. Maalaaruteqartarfiup inuttarai siulittaasoq ilaasortallu sulianik ilisimasallit aalajangersimasumik amerlassusillit. Siulittaasoq Kalaallit Nunaanni Eqqartuussisuunermiit toqqarneqassaaq, ilaasortallu sulianik ilisimasallit Naalakkersuisunit toqqarneqassallutik – oqartussanit kattuffinniillu assiginngitsunit inassuteqartoqarneratigut tamarmik toqqarneqassapput.

Maalaaruteqartarfik allattoqarfeqarpoq ulluinnarni sorianik ikiuuttussamik.

Maalaaruteqartarfimmi siulittaasup maalaaruteqartarfiup suliassaanik erseqqissumik malittarisassaliutissavai.

Eqqarsaatigineqarsimavoq siunnersuut immikkualuttunut iluarsiissutaanerusunik imaqassarnersoq, eqaatsumilli suleriaaseqarnissaq pisariaqartinneqartoq qulakkeerniarlugu aamma siunertarineqanngitsumik killilersuinissaq pinngitsoortinniarlugu nalilerneqarsimavoq siunertamut naapertuunnerpaassasoq pingaarnertut tunngavissat inatsisitigut aalajangersaaffigineqarnissaat, taamalu maalaaruteqartarfiup nammineerluni immikkualuttunik immersuisussanngortinnejarnissaat.

2.3. Periusissatut maleruagassat

Naammagittaalliuutit maalaaruteqartarfimmut tunniunneqartarnerinut suliarinnittarnermullu aalajangersakkanik siunnersuut aalajangersaavoq.

Naammagittaalliuuteqarsinnaatitaasut tassaapput suliami inatsisitigut soqtigisaqartut tamarmik, matumunnga pingaartumik ilanngullugit neqerooruteqartut neqerooruteqarsinnaasullu, kiisalu oqartussat kattuffiillu Naalakkersuisunut naammagittaalliuuteqarsinnaasut. Kingullertut taaneqartut eqqarsaatigalugit matumani pingaartumik eqqarsaatigineqarput suliatigut kattuffiit il. il., neqerooruteqartoq sinnerlugu suliamik suliarinnissinnaasutut eqqarsaatigineqarsinnaasut.

Neqerooruteqartitsineq pillugu inatsit naapertorlugu naammagittaalliuut allaganngorlugu tunniunneqassaaq 10.000 kr.-nik naammagittaalliummut akitsuummik akiliisoqarluni.

Naammagittaalliummut akitsuummут eqqarsaatit ilaat tassaavoq tunniussinissaq sioqqullugu iluamik nalilorsorneqarsimanngitsunik naammagittaalliuutinik tunniussinissamut tamanna tunuarsimaartitsissasoq, taamaattumik annertussusaa tulluassalluni taamaalilluni naammagittaalliuutinut tunngavilorseqarsimasunut aporfittut sunniuteqassanani. 10.000 kr.-t tassunga atatillugu neqerooruteqartitsinermut inatsit naapertorlugu naammagittaalliuutinut tulluartumik qaffassisuseqartutut nalilerneqarput.

Suliaq allaganngorlugu piareersarneqassaaq tamannalu tunngavigalugu aallaaviatigut aalajangiiffigineqartassalluni. Taamaattorli oqaasiinnakkut isumaqatigiinniarnerit pisariaqartillugu siulittaasumit aalajangiiffigineqarsinnaallutik. Illuatungeriit suliamut paasissutissiinissamut tatiginartumik peqataassapput aamma paasissutissat attuumassuteqartut tamaasa nassiuutissallugit.

Aalajangiineq nalinginnaasumik amerlanerussuteqarnikkut maalaaruteqartarfimmit aalajangiiffigineqartassapput.

Tamatuma saniatigut maalaaruteqartarfiup peqataasumut suliami aningaasartuutit akileqqusinnaavai aamma neqerooruteqartoq ajorsartoq aalajangiinerit inatsisinut naapertuitinngitsut inatsisinut naapertuutilersinnissai piumasaralugit, matumunnga ilanngullugu tunniussinermi aalajangiinerit, aamma neqerooruteqartup inatsisinik unioqqutitsilluni iliuuserisaasa malitsigisaanik naammagittaalliuuteqartup annaasarisinnaasai taarserlugit.

Maalaaruteqartarfiup peqqussutaanik naammassinngitsumut aamma akileeqqusisoqarsinnaavoq.

Allaffissornikkut aalajangiinermut akerliliinissamut periarfissaqanngilaq, aalajangiinerulli illuatungeriinnut nalunaarutigineraniit kingusinnerpaamik sapaatit akunneri 8-t qaangiutsinnagit aalajangiineq eqqartuussivinnut suliassanngortinneqarsinnaavoq.

3. Pisortanut aningaasatigut allaffissornikkullu kingunerisassat

Pisortat Pisiortortarneranni Neqerooruteqartitsinermi Maalaaruteqartarfimmumt aningaasartuutit nalilersinnaaniarlugit neqerooruteqarnermut inatsisip nassatarisaanik maalaaruteqartarfioreersoq aallaavigineqarpoq. Neqerooruteqarnermut inatsisip nassatarisaanik maalaaruteqartarfioreersumut aningaasartuutit imatut ipput:

Siulittaasup akissarsiai:	50.000 kr.
Suliamut ataatsimut paasisimasalimmut ataatsimut akissarsiat:	3.500-5.000 kr.
Allattoqarfeqarneq, ukiumut ullut suliffiit	Ullut 15-20
Oqalutseqarneq, ukiumut ullut suliffiit	Ullut 5-10

Siuliani aningaasartuutit naatsorsornerinut tunngavigineqarput maalaaruteqartarfiup pilersinneqarneraniilli suliat piviusumik suliassanngortinneqarsimasut. Piffissami katillugit suliad 10-t suliassanngortinneqarsimapput, tassa agguaqatigiissillugu ukiumut 1,3-upput, taakkuningga 3-t itigartinneqarsimallutik, 1-i utertinneqarsimalluni 6-illu piviusorsiortumik suliarisassatut tiguneqarsimallutik, suliarlut 1-i suli ingerlanneqarluni.

Maannakkut neqerooruteqarnermut inatsit malillugu maalaaruteqartarfimmumt naleqqiullugu maalaaruteqartarfiup nutaap akisussaaffia annertunerussaaq aamma suliassat amerlanerusut suliarineqartussatut akuerisariaqassallugit.

Neqerooruteqarnermut inatsit malillugu maalaaruteqartarfimmumt naleqqiullugu taamaattumik siulittaasup akissarsiaanut, paasisimasallit ilaasortat akissarsiaannut allattoqarfimmilu sulinermut aningaasat amerlanerusut immikkoortinneqartussaassapput.

Immikkut aningaasat annertussusaat siumoortumik aalajangeruminaapput, tassa naammagittaalliuutini suliassat amerlassusaat annertuumik apeqquaassammata. Suliat naammagittaalliuutigineqartut amerlassusaannut aamma apeqquaassaaq neqerooruteqartitsinermut inatsisip ataani pissarsiat qanoq amerlatiginersut.

Immikkut aningaasartuutit ilaannakuusumik naammagittaalliuuteqarnermi akitsuutit amerlanerulernerisigut isertitaqarnerulernermik naligiissinneqassapput. Mianersortumilli missiliuinermi aningaasartuutit imatut naatsorsorneqarput:

Siulittaasup akissarsiai:	150.000 kr.
Suliamut ataatsimut paasisimasalimmut ataatsimut akissarsiat:	3.500-5.000 kr.
Allattoqarfeqarneq, ukiumut ullut suliffiit	Ullut 45-60
Oqalutseqartitsineq, ukiumut ullut suliffiit	Ullut 15-30

Skema qulaaniittoq tunngavigalugu, ukiumut ukiumut naammagittaalliuutit tiguneqartut amerlassusaannut naleqqiullugit, isertitat maalaaruteqarnermut akitsuutinngorlugit naammagittaalliorunit tiguneqartut ukiumut 150.000 kr.-t missaaniissasut naatsorsuutigineqarpoq. Aningaasartuutit tunngavik assigijittoq atorlugu ukiumut 350.000 kr.-ussasut naatsorsuutigineqarpoq. Amigaatigineqalersussat 200.000 kr.-t allattoqarfiup nammineq aningaasaliiffigineqarneranit matussuserneqassapput.

Allattoqarfiup maannakkut suliassaqarfiusut ilanngullugit Atuisartoqarnermut Unammilleqatigiinnermullu Aqutsisoqarfimmi inissinnissaanik aningaasatigut allaffissornikkullu kingunissat aallaaveqarsimapput. Ullumikkut aalajangiisartunut arlalinnut aqutsisoqarfiup allattoqarfimmik atuuffik isumagaa.

Nammineq aningaasalersuineq, allaffissorneq	200.000 kr.
Isertitat, allaffissorneq	150.000 kr.
Aningaasaliissutit tamarmiusut	350.000 kr.

Siuliani tunngavigisani aningaasartuutit nikingassuteqassappata tamanna missingersuutinut tunngasutigut kinguneqassanngilaq, sularisaq nammineq toqqammavigisat iluanni aningaasaliiffigineqarmat.

4. Inuussutissarsiortunut aningaasatigut allaffissornikkullu kingunerisassat

Siunnersuut inuussutissarsiortunut aningaasatigut allaffissornikkullu kinguneqassanngilaq.

5. Avatangiisinut, pinngortitamut innuttaasullu peqqissusiannut kingunerisassat

Siunnersuut avatangiisinut, pinngortitamut innuttaasullu peqqissusiannut kinguneqassanngilaq.

6. Innuttaasunut kingunerisassat

Siunnersuut innuttaasunut kinguneqartitsissanngilaq.

7. Kingunerisassat pingaaruteqartut allat

Siunnersuut allanik annertuunik kinguneqartitsinngilaq.

8. Oqartussanik kattuffinnillu il.il. tusarniaaneq

Siusinnerusukkut Naalakkersuisut UPA 2018-imi oqaluuserisassanngorlugu saqqummiunneqartumik Neqerooruteqartitsinermi Maalaaruteqartarfik pillugu Inatsisartut inatsisisaattut siunnersuut suliaraat. Inatsisartunut qinersisoqalerneq pissutigalugu siunnersuut UPA 2018-imi oqaluuserineqanngilaq. Siunnersuummut siulianut naleqqiullugu siunnersuut manna imatut annertutigisumik allanngortinneqanngilaq nutaamik tusarniaatitsinissaq Naalakkersuisut pisariaqartissimanagu.

Siunnersuut tusarniaassutigineqarpoq piffissami 18. december 2017 – 22. januar 2018 ataanni tulleriaarlugit allattorsimasuni: Kalaallit Nunaanni Sulisitsisut, NUSUKA, CSR Greenland, Transparency International Greenland, Nunatsinni Advokatit, KANUKOKA, Kommuneqarfik Sermersooq, Qeqqata Kommunia, Kommune Kujalleq, Qaasuitsup Kommunia, Nunatsinni Nakorsaneqarfik aamma Namminersorlutik Oqartussani naalakkersuisoqarfiit tamarmik. Tamatuma saniatigut piffissami tassanerpiaq siunnersuut tusarniaasarneq pillugu nittartakkakut tamanut saqqummiunneqarsimavoq.

Matuma ataani tusarniaanermiit akissutit sammineqassapput. Malugeqquneqassaaq tusarniaanermiit akissutit uingasumik allanneqartassammata aamma akissutaasut pingaarutaasa tulluassusiat najoqqutaralugu taasassartai pingarnerit allanneqartassammata.

Tusarniaanermiit akissutit makkunangga tiguneqarsimapput: Naalakkersuisut Siulittaasuata Naalakkersuisoqarfia; Isumaginninnermut, Ilaqtariinnut, Naligiissitaanermut Inatsisinillu Atuutsitsinermut Naalakkersuisoqarfik, Aatsitassanut Ikummatisanullu Naalakkersuisoqarfik, Aningasaqarnermut Akileraartarnermullu Naalakkersuisoqarfik, Kommuninut, Nunaqarfinnut, Isorliunerusunut, Attaveqaqatigiinnermut Ineqarnermullu Naalakkersuisoqarfik, Kommuneqarfik Sermersooq; KANUKOKA, Kalaallit Nunaanni Sulisitsisut aamma Nunatsinni Advokatit aamma Transparency International Greenland.

Isumaginninnermut, Ilaqtariinnut, Naligiissitaanermut Inatsisinillu Atuutsitsinermut Naalakkersuisoqarfik; Aatsitassanut Ikummatisanullu Naalakkersuisoqarfik aamma Transparency International Greenland siunnersuummut oqaaseqaatissaqanngillat.

Aningasaqarnermut Akileraartarnermullu Naalakkersuisoqarfimmit tusarniaanermut akissut:

AAN-ip innersuussutigaa ataatsimiitaliap paasisimasalinnik ilaasortassaanik toqqaaneq pisortani aamma namminersortutut suliaqartut attuumassuteqartut suliaqarfimmi paasisimannermik pigisallit innersuussuteqareernerisigut pisariaqartoq.

Tusarniaanermut akissut tunngavigalugu aalajangersagaq allanngortinneqarpoq imaalersillugu ilaasortat paasisimasallit Naalakkersuisunit toqqarneqartassasut Kalaallit Nunaanni pisortani suliaqartut aamma inuussutissarsiorfimmi suliaqartartut akornanni attuumassuteqartut innersuussuteqareernerisigut. Siunnersut tusarniaassutaammat maalaaruteqartarfimmi neqerooruteqartarnermut inatsit malillugu maalaarutinik isumaginninnerit aamma ilaapput. Tamanna Inatsisartut inatsisaannit peerneqarpoq, neqerooruteqartitsinermullu inatsimmi maleruagassat malillugit neqerooruteqartitsinernik saqqummiunneqartunik Pisortat Pisiortortarneranni Neqerooruteqartitsinermi Maalaaruteqartarfik taamaallaat suliaqartassaaq.

Maalaaruteqartarfimmi ilaasortat illuliorlunilu sanaartornermut aamma pisortat pisiortortarnerannut ilisimasaqartunik ilaasortaqarnissa § 2, imm. 4-mi erseqqissumik takuneqarsinnaannngitsoq Grønlandske Advokater nalunaarput. Illuliorlunilu sanaartornermut pisarialimmik ilisimasaqartut inuit amigaatiginissaannik maalaaruteqartarfik aarleqquteqarsinnaavoq.

Tusarniaanermut akissut tunngavigalugu Kalaallit Nunaanni pisortani suliaqartunit inuussutissarsiornermit attuumassuteqartunit innersuussinerit kingornatigut ilaasortat Naalakkersuisunit toqqarneqartussangorlugit aalajangersagaq allanngortinneqarpoq. Taamaalilluni maalaarutinik suliaqarnissamut pisarialittut sularisani ilisimasaqartunik maalaaruteqartarfiup ilaasortaasa ilisimasaqarnissaat qularnaarneqassaaq. Taamatuttaaq neqerooruteqartarnermut inatsit malillugu maalaarutit isumaginissaat pillugu peerneqartumut tunngatillugu qulaani oqaaseqaat innersuussutaavoq.

Suliap maalaaruteqartarfimmut tunniunneqarnerata kingornatigut maalaaruteqartarfiup aalajangiussinera sapinngisamik saqqummiussimanissa pillugu neqeroortitsisarnermut inatsimmi § 27, imm. 2-p assinganik inatsisisssatut siunnersut aalajangersakkamik imaqqanngitsoq Grønlandske Advokater ilanngullugu nalunaarput.

Pisortat Pisiortortarneranni Neqerooruteqartitsinermi Maalaaruteqartarfiat annertuumik kiffaanngissuseqartinnissa pingaartutut isigineqarpoq, ilanngullugu aamma suliassanik isumaginninnissaminik aalajangiisartut aaqqissuussineranut tunngatillugu. Taamaattumik suliassanngortitat maalaaruteqartarfiup aalajangiinissaanut piffissaliussamik ilanngussaqarnissaq tulluartuusutut isigineqarsimannilaq.

§ 2-mi namminersortutut inuutissarsiorfik, suliamut piviusumut naleqqiullugu suliaqarfiusumit attuumassuteqartumit sinniisoqartinnissaanut maalaaruteqartarfiup ilaasortassaata amerlassusaasa affaannit innersuussisinnaatitaanermik tunineqassanera qularnaarneqassasoq Kalaallit Nunaanni Sulisitsisut nalunaarput.

Tusarniaanermut akissut taanna tunngavigalugu pisortani suliaqartunit aamma inuutissarsiorfimmit attuumassuteqartunit innersuussineq malillugu innersuussisarneq pisassasoq § 2-mi ilanngunneqarpoq.

*Kommuninut, Nunaqarfinnut, Isorliunerusunut, Attaveqaqatigiinnermullu
Naalakkersuisoqarfiup oqaatigaa maanna maalaaruteqartarfimmut atuuttumut
allattoqarfittut atormata takusinnaagaat akissarsisitseqqussut inatsimmi tunngavigisassamik
aalajangersagaqanngittoq, soorlu neqerooruteqartarneq pillugu inatsimmi taamaattoqartoq.*

Tusarniaanermut akissut tunngavigalugu maalaaruteqartarfiup ilaasortaanut akissarsisitseqqussut aalajangersagaq tunngavigisassaq ikkunneqarpoq § 2, imm. 7-im.

*Kommuninut, Nunaqarfinnut, Isorliunerusunut, Attaveqaqatigiinnermullu
Naalakkersuisoqarfiup aamma oqaatigaa maalaaruteqartarfiup sulinerata
annertunerulersinneratigut aningaasartuutit amerlissutaasut, naammagittaalliuuteqarnermut
akiliutit amerlanerulerneannik naleqqatigiissuserneqarsinnaassangatinneqartut, ilumut
piviustumik taamannak naleqqatigiissuserneqarsinnaanersut. Maalaaruteqartarfiup maanna
atuuttup misilittagai tassaagamik naammagittaalliornermut akiliut amerlanertigut
utertinneqartartoq. Tamatuma saniatigut naammagittaalliornermut akiliut
millisinneqarsimavoq Neqerooruteqartarneq pillugu inatsimmut tunngasuni sanaartornermi
suliassanngortitat pillugit.*

Tusarniaanermut akissut tunngavigalugu § 5, imm. 8-mi immikkoortoq nutaaq ilanngunneqarpoq, maanna naammagittaalliuuteqartoq tamakkiustumik imaluunniit ilaannakortumik taperserneqarpat § 5, imm. 4 naapertorlugu akiliutaasimasoq utertinneqassanersoq pillugu Naalakkersuisut sukumiinerusumik malittarisassiornissamut tunngavissaqartinneqalerlutik.

*Kommuninut, Nunaqarfinnut, Isorliunerusunut, Attaveqaqatigiinnermullu
Naalakkersuisoqarfiup aamma oqaatigaa suliffeqarfiit aamma pisortat oqartussaasut
ilinniartunik sungiusartunillu atorfinititsinermi inuiaqatigiinnut akisussaaffeqarnerat pillugu
Inatsisartut inatsisisaattut siunnersuummi kapitali 7-im aamma 8-mi aalajangersakkanik
unioqqutitsinermi naammagittaalliuuteqarnissamut killiliinissaq amigaatigalugu.*

Tusarniaanermut akissuteqaat tunngavigalugu § 1, imm. 2 ilanngunneqarpoq, tassani aalajangersarneqarluni Maalaaruteqartarfimmut naammagittaalliorstinnaaneq pillugu aalajangersakkanik aalajangersaasoqsimappat, Pisortat Pisiortortarneranni Neqerooruteqartitsinermi Maalaaruteqartarfik aamma maleruagassat neqeroortitsinermut inatsimmit allaanerusut malillugit aalajangiinissamut piginnaatitaaffilerneqarsinnaasoq.

*Kommuninut, Nunaqarfinnut, Isorliunerusunut, Attaveqaqatigiinnermullu
Naalakkersuisoqarfiup aamma oqaatigaa § 2, imm. 3 naapertorlugu sinniisunik 1-imik
amerlanerusunik toqqaanissaq periarfissaassagaluararmat.*

Tusarniaanermut akissut tunngavigalugu sinniisunik 1-imik amerlanerusunik toqqaanissamut periarfissaq aalajangersakkamut ilanngunneqarpoq.

*Kommuninut, Nunaqarfinnut, Isorliunerusunut, Attaveqaqatigiinnermullu
Naalakkersuisoqarfiup § 2, imm. 5-imut aamma oqaatigaa ilaasortat paasisimasallit kisimik sulinerminni namminersortuussanngimmata, kisianni aamma siulittaasoq.*

Tusarniaanermut akissut tunngavigalugu siulittaasoq sulinermini aamma kiffaanngissuseqassanera qularnaarniarlugu siulittaasoq § 2, imm. 5-imut inissinneqarpoq.

*Kommuninut, Nunaqarfinnut, Isorliunerusunut, Attaveqaqatigiinnermullu
Naalakkersuisoqarfiup aamma oqaatigaa § 5, imm. 6-imi naammagittaalliuteqarnermut akiliutip akilernissaanut piffissaliussaq qaammat 1-iusoq sivisuallaartoq suliallu ingerlarnganik kinguarsaataasinnaasoq. Taassuma saniatigut suliap aalajangiuffigineqarnissaanut piffissaliinermik ingerlatitseqqiisoqarsimanngilaq, soorlu neqerooruteqartarneq pillugu inatsimmi taamaattoq.*

§ 5, imm. 6-imi (maanna § 5, imm. 7-imi) aalajangersakkami piffissaliussaq eqqaaneqarpoq, erseqqissarneqarlunilu naammagittaalliutip suliarinera aallartinneqarsinnaanngitsoq akiliut akilerneqaqqaartinnagu. Taamaattumik akiliutip pilertortumik akilerneqarnissaa naammagittaalliortup nammineq aalajangigassarivaa suliaq aallartinneqassappat. Maalaaruteqartarfiup pisussaaffigisariaqarpaa naammagittaalliortoq ilisimatissallugu akiliut akilerneqartinnagu suliaq aallartinneqassanngitsoq. Kingulleq taaneqartoq pisussaaffik aalajangersakkamut oqaaseqaatinut immikkut ittunut ilanngunneqarpoq.

Pisortat Pisiortortarneranni Neqerooruteqartitsinermi Maalaaruteqartarfik ataatsimiitaliaavoq namminersortoq, taamaammallu maalaaruteqartarfimmi suliat suliarineqartarnerannut piffissaliinissaq akunnattoorfeqassaaq.

*Kommuninut, Nunaqarfinnut, Isorliunerusunut, Attaveqaqatigiinnermullu
Naalakkersuisoqarfiup aamma oqaatigaa § 6, imm. 3 naapertorlugu pinngitsaaliissummik akiliisitseqquneq neqerooruteqartarneq pillugu inatsimmut naleqqiullugu pinngitsaalissutit pilligit aalajangersakkamik annertuumik sukannernerulersitsinerummat neqerooruteqartitsinermi inatsisip § 34-ian. Tamatuma saniatigut oqaatigineqarpoq § 6, imm. 2-mi paasissutissanik suliamut pingaaruteqartutut isigineqartunik pissarsiniarneq pillugu, paasissutissanik suliap maalaaruteqartarfiup oqartussaaffianut ilaaneranik aalajangiussinissamut pisariaqartut pissarsiarinissaannut tunngavissaqartitsinngimmat.*

Maalaaruteqartarfik pisariaqartinneqartunik piginnaaneqarnersoq pillugu naliliineq, maalaaruteqartarfiup pisariaqartinneqartumik piginnaaneqannginera pissutigalugu naggataatigut itigartitsissutaasinnaasoq, § 6, imm. 2 tunngavigalugu paasissutissat pissarsiarinissaannut aamma ilanngunneqarsinnaasoq, tassungalu immikkut nassuaatini aamma itisilerneqarluni.

*Kommuninut, Nunaqarfinnut, Isorliunerusunut, Attaveqaqatigiinnermullu
Naalakkersuisoqarfiup aamma oqaatigaa siulittaasup aamma ilaasortap paasisimasallip 1-ip
najuunnerisigut suliap aalajangiiffineqarsinnaaneranut suna tunngavilersuutaanersoq
apeqqutigaa, aamma tulluarnerutillugu ilaasortat paasisimasallit 2 aalajangiinerimi
peqataappata. Aammattaaq siunnersuutigineqarpoq siulittaasoq suliani periaatsimut
tunngaviunngitsumik pissuseqartuni aalajangiisinnaatitaassasoq allaffissornikkut
nammakkiineq oqilisarniarlugu.*

Tusarniaanermut akissut tunngavigalugu aalajangersagaq ima allanngortinneqarpoq ilaasortat paasisimasallit 2, siulittaasup saniatigut, maalaaruteqartarfiup sulianik aalajangiinerini peqataasassasut. Tamatuma saniatigut aalajangersagaq aamma allanngortinneqarpoq siulittaasup suleriaatsinut apeqqutit kisiisa pinnagit aalajangiiffisinnaanngorlugit kisianni aamma suliani periaatsimut tunngaviunngitsumik pissuseqartuni ilaasortat paasisimasallit peqataatinngagit, tamakku § 11, imm. 1-imut oqaaseqaatini immikkut ittuni itisilerneqarput.

*Kommuneqarfik Sermersuup allappaa ilaasortat paasisimasallit pisortat oqartussaasui
aamma sanaartornermiq suliaqartartut akornanni attuumassuteqartut
innersuussereernerisigut toqcarneqartariaqaraluartut, suliat suliarineqartarnerat
qaammatinik 3-nik killeqartoq ikkunneqartariaqartoq, naammaginanngitsosq sanaartornermiq
sulianut naammagittaalliuuteqarnermut akiliut aamma kr. 10.000-inut
aalajangerneqarsimamat, aammalu naammagittaalliuuteqartarfik aalajangiisinnassaaguni
2-nik inuttaqartoq qaqtigoortuummat.*

Kommuneqarfik Sermersuup oqaaseqaatai siuliani sammineqarput, aaqqiissutillu ikkunneqarsimallutik ilaatigut tusarniaanermut akissut manna tunngavigalugu.

*KANUKOKA-p oqaatigaa maalaaruteqartarfik sullissinermi tunngavigineqartoq
tunngavigalugu ingerlasoq, taavalu § 6, imm. 2 aamma 3 naapertorlugit paassisutissanik
pissarsiniarnermi tunngavigineqartoq annertunerusumik erseqqissarneqarnissaa ujartorlugu,
tamatumalu § 8, imm. 1-imut allaganngorlugit paarlaasseqatigiinnernut taannalu
tunngavigalugu aalajangiiffineqarneranut attuumassuteqarnera.*

Pisortat Pisiortortarneranni Neqerooruteqartitsinermi Maalaaruteqartarfik sullissinermi tunngavigineqartoq (officialprincip) tunngavigalugu toqqaannartumik ingerlanngilaq, tamanna § 9-mi nassuiarneqarpoq. Kisiani nukissanik iluaqutiginninneq kinguneqartitsilluartoq qularnaarumallugu aalajangersakkami allassimavoq aalajangiullugu oqaatigisanik imaluunniit pissutsinik piviusunik aamma pissutsinik inatsisinut tunngasunik innarliisut illuatungeriinnit saqqummiunneqartut maalaaruteqartarfiup aalajangiiffineq ajormagit. Taamaalilluni suliap suliarineqarnera eqqartuussivinnit ilisimaneqartoq annerusumik assigilissavaa, taakkulu isumaqatiginninniarnissamut tunngaviusumik aalajangigaq malitaralugu. § 8, imm. 1 (maanna § 9-p) aalajangersarpaa maalaaruteqartarfimmi suliap suliarineqarnissaanut piareersaatit tamarmik allagaasumik pisassasut, aamma aallaavittut aalajangiinerit allagaasumik tunngaveqartillugit pisassasut.

Taamaalilluni aatsaat pisuni immikkut ittuni oqalulluni isumaqatiginninniarerit pisinnaapput. Siunertaq tassaavoq naammagittaalliuuteqartumi, naammagittaalliorfigineqartumi aamma maalaaruteqartarfimmi nukissat sapinngisamik ikittut naammagittaalliuutit suliarinerini atorneqassasut.

Siunnersummut nassuaatit

Siunnersummi aalajangersakkanut ataasiakkaanut nassuaatit

§ 1-imut

Aalajangersakkami inatsisip atuuffissaa aalajangersarneqarpoq.

Imm. 1-imut

Aalajangersakkami aalajangerneqarpoq, pisortani oqartussani aamma sullissivinni nioqquqtsanik kiffartuussissutinillu pisiniarnermut atatillugu neqeroortitsisarneq pillugu Inatsisartut inatsisaat (neqeroortitsisarnermut inatsit) unioqqutinneqarsimancerata aalajangerneqarnissaa naammagittaalliornermi siunertaasimappat, Pisortat Pisiortortarneranni Neqerooruteqartitsinermi Maalaaruteqartarfimmut naammagittaalliorqarsinnaasoq.

Imm. 2-mut

Inatsisaasuni allani Pisortat Pisiortortarneranni Neqerooruteqartitsinermi Maalaaruteqartarfimmut maalaaruteqarsinnaaneq pillugu aalajangersakkanik aalajangiisoqarsimassappat neqeroortitsisarnermut inatsimmut naleqqiullugu malittarisassianik allanik najoqqutaqlarluni Pisortat Pisiortortarneranni Neqerooruteqartitsinermi Maalaaruteqartarfik aamma piginnaaneqartinneqarsinnaaneranik aalajangersagaq nassataqarpoq.

§ 2-mut

Aalajangersakkami Pisortat Pisiortortarneranni Neqerooruteqartitsinermi Maalaaruteqartarfiup aaqqissugaanera aalajangersarneqarpoq.

Imm. 1-imut

Maalaaruteqartarfik tassaavoq siulittaasoq 1 aamma suliatigut paasisimasaqartut ikinnerpaamik 2. Suliatigut paasisimasaqartut, naammagittaalliorarfimmut atassuteqartut amerlassusaat inatsimmi aalajangersarneqanngilaq. Suliani ataasiakkaani suliatigut paasisimasaqartut ikinnerpaamik 2 peqataassapput, pisariaqartinneqarpalli amerlanerusut peqataasinnaallutik.

Imm. 2-mut

Ilaasortat taakkulu sinniisui ukiut 4 tikillugit piffissamut toqbarneqarsinnaapput.

Imm. 3-mut

Ilaasortanut ataasiakkaanut tamanut sinniisussamik 1-imik amerlanerusunilluunniit toqqaasoqassaaq, ilaasortap takkussinnaannginnerani takkussinnaasumik.

Imm. 4-mut

Politikkikkut allaffissornikkullu aaqqissugaanermut naleqqiullugu attaviitsuuneq qulakteerniarlugu naammagittaalliortarfiup siulittaasua Kalaallit Nunaanni Eqqartuussisumit toqqarneqassaaq. Siulittaasoq inatsisilerisutut soraarummeersimassaaq.

Kalaallit Nunaanni pisortani suliaqartuusunit aamma inuussutissarsiornermit innersuussineq najoqqutaralugu Pisortat Pisiortortarneranni Neqerooruteqartitsineremi Maalaaruteqartarfiup sulianik ilisimasalittut ilaasortai Naalakkersuisunit toqqarneqartassasut imm. 4-mi aalajangersarneqarpoq. Ilaasortanik sulianik ilisimannittunik, taakkulu sinniisussaannik toqqaanermi najukkami suliaqarfiusuni soqutigisarisanit kiffaanngissuseqarneq pingaartuutinneqassaaq, taamaattumillu ilaasortat Kalaallit Nunaanni najugaqartuunngitsut toqqarnissaat pisariaqarsinnaavoq.

Maalaaruteqartarfiup aalajangiisarneri sapinngisamik qaffasinnerpaamik pitsaassuseqarnissaat qulakteerniarlugu, aamma suliassat naammagittaalliortarfimmut suliatigut annertusinnaaneri naatsorsuutigineqarmat ilaasortat pisortat pisiniartarnerinik ilisimasaqarnissaat imaluunniit inatsisilerinikkut paasisimasaqarnissaat piumasaqaatigineqarpoq.

Imm. 5-imut

Maalaaruteqartarfiup suliaqarneranut aamma soqutiginnittut Maalaaruteqartarfimmut tatiginninnissaat eqqarsaatigalugu pingaartuuvoq siulittaasoq ilaasortaasullu Maalaaruteqartarfimmik sulinerminni arlaannaannulluunniit attuumassuteqaratik sulissasut. Tamanna ilaatigut isumaqarpoq suliani ataasiakkaani tamani sukumiisumik isumaliutigineqartassasoq ilaasortaq suliami illuatungeriisut soqutigisaannut akerliusunik imaluunniit assigiinnik soqutigisaqarnersoq. Tamanna taamaannersoq taamaannginnersorluunniit apeqqutaatinngagu aamma isumaliutigisariaqarpoq ilaasortat ilaatsuliami peqataatinneqassanersoq saqquminera imaassorinarpas sulinermini arlaannaannulluunniit attuumassuteqanngitsoq.

Imm. 6-imut

Siulittaasoq ilaasortallu toqqarneqaqqinnissaat periarfissaavoq. Aamma qasseriarluni toqqaaqqittooqarsinnaaneranut killiliisoqanngilaq.

Imm. 7-imut

Imm. 7 tunngavissiivoq Pisortat Pisiortortarneranni Neqerooruteqartitsineremi Maalaaruteqartarfiup ilaasortai akissarsiaqartinneqassasut Inatsisartunut Naalakkersuisunullu il.il. ilaasortat aningaasarsiaqartitaanerat il.il. pillugit Inatsisartut inatsisaat naapertorlugu.

Tamatumunnga pissutaasoq tassaavoq Pisortat Pisiortortarneranni Neqerooruteqartitsinermi Maalaaruteqartarfiup suliarisartagassaat annertuutut oqaatigisariaqarmata, taamaattumillu ilaasortat maalaaruteqartarfimmik ilaasortatut sulinerminni akissarsiaqartinneqassallutik.

§ 3-mut

Aalajangersagaq Pisortat Pisiortortarneranni Neqerooruteqartitsinermi Maalaaruteqartarfimmut taassumalu allattoqarfianut tunngassuteqarpoq.

Imm. 1-imut

Maalaaruteqartarfimmut allattoqarfiliisoqassaaq, taassuma suliaqarnerani ikuuttussamik.

Imm. 2-mut

Maalaaruteqartarfimmu sulinermut najoqqutassanik erseqqinnerusunik, kiisalu naammagittaalliortarfiup akisussaaffit agguataarnerenik aalajangiinissamut siulittaasoq aalajangiissaq. Tassunga ilaatigut ilaapput angissuseq, katitigaaneq, suleriaatsit ataatsimiittarnerillu akulikissusaat.

§ 4-mut

Aalajangersakkami allanneqarpoq kikkut naammagittaalliuiteqarsinnaanersut kiisalu akuliunnissamut maalaaruteqartarfimmu peqataanngitsup akuliunnissamut periarfissaanik aalajangersaasoqarluni.

Imm. 1-imut

Aalajangersakkami § 1 naapertorlugu kikkut naammagittaalliornissamut pisinnaatitaaffeqartut aalajangersarneqarput.

Nr. 1-imut

Kinaluunniit inatsisitigut soqtigisaqartoq naammagittaalliornissamut pisinnaatitaaffeqarpoq. Taaguut inatsisitigut soqtigisaqartoq inatsisilerinikkut suleriaatsimut naapertuuttumik nassuiarneqassaaq.

Inatsisilerinikkut soqtigisaqarnerup malitsigisaanik naammagittaalliorsinnaanermut pisinnaatitaasunut assersuutit:

- Tunniussineq pillugu aalajangiinermut neqerooruteqartut naammagittaalliuiteqarnissamut pisinnaatitaaffeqarput.
- Qinnuteqartut neqerooruteqartullu saneqqunneqartut suliariumannittussarsiuussinerup ingerlanneqarnera pillugu naammagittaalliuiteqarnissamut pisinnaatitaaffeqarput.
- Inatsisinik unioqqutitsisoqarsimanaeranik oqaaseqartoqarsimatillugu

taarsiiffigitinnissamut pisinnaatitaasinnaasutut eqqarsaatigineqarsinnaasut inatsisinik unioqqutitsineq pillugu naammagittaalliuuteqarnissamut suliffeqarfiit pisinnaatitaaffeqarput.

- Neqeroortitsineq malittarisassat naapertorlugit ingerlanneqarsimappat, qinnuteqarsimasinnaasuugaluit imaluunniit neqerooruteqarsimasinnaasut imaluunniit pilersuisusinnaasimagaluit, malittarisassanik unioqqutitsinermut pisuusimasumut naammagittaalliuuteqarnissamut suliffeqarfiit pisinnaatitaaffeqarput.

Neqerooruteqartup neqeroortitsinermi atugassanik nammineq eqqortitsisimanersoq neqerooruteqartup naammagittaalliuuteqarsinnaaneranut pingaaruteqanngilaq.

Nr. 2-mut

Kattuffiit aamma pisortani oqartussat Naalakkersuisunit naammagittaalliorsinnaatinneqartut naammagittaalliorsinnaapput. Soqutigisaqaqtigiiffittut kattuffiit imaluunniit oqartussaasut aalajangersakkami ilaasut sorliit aalajangersakkami ilaanersut pillugit nalunaarutikkut immikkut ittunik malittarisassanik aalajangersaavagineqarsinnaanerinik aalajangersagaq nassataqpoq. Taakkua tassaasinnaasut soqutigisaqaqtigiiffit imaluunniit oqartussat inatsit malillugu neqeroortitsisoqarnissaanut immikkut soqutigisaqartut, eqqarsaatigineqarsinnaavoq. Siunertaavvoq maalaaruteqartarfiup nakkutiginnittuisa annertusarneqarnissaat.

Imm. 2-mut

Neqeroortitsisumut naammagittaalliuutigineqartumut iluaqutaasussamik annertuumik pingaaruteqartumik suliami peqataanngitsoq imaluunniit pisortani oqartussat suliami akuliuttussamik naammagittaalliorfik akuersisinnaavoq.

Assersuutigalugu neqeroortitsisup pineqartullu akornanni siunissami sunniuteqarsinnaasumik aalajangiisoqassatillugu suliaq annertuumik pingaaruteqarsinnaavoq.

Namminersorluni naammagittaalliorsinnaaneq pineqanngilaq. Imm. 1-im iilaasut kisimik naammagittaalliuuteqarsinnaatitaapput.

§ 5-imut

Naammagittaalliuutip Pisortat Pisiortortarneranni Neqerooruteqartitsinermi Maalaaruteqartarfimmut qanoq tunniunneqarnissaanik aalajangersagaq aalajangersaavoq.

Imm. 1-imut

Naammagittaalliuuteqarnissamut periarfissaq sapaatit akunneri avaqqunneqarsinnaanngitsumik sisamaapput.

Aalajangiineq pisiniariniakkanik nalunaartumit nalunaarutigineqarsimasutut isagineqarpoq pisiniariniakkanik nalunaartup aalajangiussap neqerooruteqartumut nassiussineratigut. Naammagittaalliuutit suliarinissaanut naammattumik piffissaliisoqarnissaa peqatigisaanillu neqeroortitsinermi sulinerup inerner a peqataasunut soqutigisaqaqtigiinnullu inaarutaasumik sukkannerpaamik isagineqarnissaa eqqarsaatigalugit piffissaliussaq aalajangersarneqarpoq.

Imm. 2-mut

Naammagittaalliuummik maalaaruteqartarfimmut tunniussisoqarsimanera pillugu naammagittaalliuutigineqartumut nalunaaruteqarnissamut naammagittaalliuuteqartoq pisussaaffeqarpoq. Nalunaarneq kingusinnerpaamik suliap maalaaruteqartarfimmut tunniunneqarnerani pissaaq. Nalunaarneq taamaalilluni maalaaruteqartarfimmut naammagittaalliuummik suli tunniussisoqanngitsoq pisinnaakutsoorpoq. Nalunaarummit takuneqarsinnaassapput unioqqutitsineraaneq pillugu paasissutissat sapinngisamik amerlanerpaat, matumunnga ilanngullugu kinguartitsisoqarnissaa piumasarineqarnersoq.

Naammagittaalliuuteqartup naammagittaalliuummik tunniussineq pillugu naammagittaalliuuteqartup nalunaaruteqarnera siviksumik suliamik suliarinninnissaq eqqarsaatigalugu naammagittaalliuuteqarluni allakkiap assilinerani naammagittaalliuutigineqartumut nassiunneratigut pisinnaavoq, tassa aalajangersagaq tamanna pillugu piumasaqaateqanngimmat.

Imm. 3-mut

Suliap suliarineqarnissaanut tunngavissatut naleqqutinngippat naammagittaalliuummik itigartitsinissamut naammagittaalliorfik aalajangersakkamik periarfissinneqarpoq. Tamanna aalajangiisoqarneratigut pissaaq, naammagittaalliuuteqartumut naammagittaalliuutigineqartumullu nalunaaruteqarnikkut.

Aalajangersagaq isumaqatigiinniartarnermi tunngaviup kinguneraa, naammagittaalliuuteqartfimmi atorneqartartoq, tak. § 9.

Imm. 4-mut

Aalajangersakkami aalajangerneqarpoq suliaq itigartinneqarpat, takuuk imm. 3, imm. 5 malillugu akiliut akilerneqarsimasoq utertillugu akilerneqassasoq.

Imm. 5-imut

Naammagittaalliuuteqartoq naammagittaalliummik tunniussinermut naammagittaalliummut akitsuummik 10.000 kr.-mik akiliissaaq, naammagittaalliuutigisaq pisortat oqartussaaffigisaanni suliffeqarfiinilu nioqqutissanik kiffartuussinernillu pisinermut tunngatillugu neqerooruteqartitsisarneq pillugu Inatsisartut inatsisaanni aalajangersakkat naapertorlugit tunngaveqarpat.

Imm. 6-imut

Naammagittaalliuuteqartarfiup naammagittaalliuut suliaralugu aallartissinnaanngilaa naammagittaalliummut akitsuut akilerneqartinnagu. Matumunnga ilanngullugu kinguartitsisoqarsinnaaneranut naammagittaalliorfik isummernissamut periarfissaqarnani. Naammagittaalliuutip tunniunneqarneranit kingusinnerpaamik sapaatip akunneri 4 qaangiunneranni naammagittaalliummut akitsuut akilerneqarsimannngippat naammagittaalliuut atorunnaartutut isigineqassaaq. Naammagittaalliuuteqartarfiup suliamut tunngasut ilisimatissutiginissaat akisussaaffigivaa, taamaalillunilu naammagittaalliuuteqartarfiup pisussaaffigissavaa naammagittaalliuuteqartoq ilisimatissallugu aatsaat naammagittaalliummut akitsuut akilerneqarpat suliaq aallartinneqarumaartoq aammalu naammagittaalliummut akitsuut kingusinnerpaamik sapaatip akunneri 4 qaangiunneranni akilerneqarsimannngippat atorunnaassasoq.

Imm. 7-imut

Aalajangersakkap Naalakkersuisut tunngavissippaat naammagittaalliuuteqartoq naammagittaalliuutigisani pillugu tamakkiisumik imaluunniit ilaannakortumik taparserneqarpat naammagittaalliummut akitsuut utertinnejassanersoq pillugu malittarisassat sukumiinerusut aalajangersarsinnaagaat. Tassani aningaasat nalilersorneranni ilanngunneqassaaq naammagittaalliummut akitsuuteqartitsinermi tunngavilersuutit ilagimmassuk qularnaarneqassammat naammagittaalliuutit tunngavissaqanngitsut amerlavallaartut tiguneqannginnissaat, ilaatigut maalaaruteqartarfimmi piffissamut suliat suliarineqarternerannut atorneqartumut sivitsorsaataasarmat. Taamaalilluni naammagittaalliummut akitsuutip naammagittaalliuuteqarumaartussaq naammagittaalliuutiginiakkap isumaliutigeqqinnissaanut kajumissuseqalersitsisinnavaq. Naammagittaalliummut akitsuuteqartitsinikkut siunertarineqanngilaq naammagittaalliuuteqarumaartussaq pissuteqarluartumik naammagittaalliuutissaqartoq naammagittaalliummik maalaaruteqartarfimmut tunniussinaveersaaqqussallugu. Taamaattumik aalajangersakkami matuman i oqaatigineqarpoq naammagittaalliuuteqartoq tamakkiisumik imaluunniit ilaannakortumik taparserneqarpat akiliut utertinnejassanersoq.

§ 6-imut

Aalajangersakkami pineqarput Pisortat Pisiortortarneranni Neqerooruteqartitsinermi Maalaaruteqartarfimmi suliap piareersarneqarnera.

Imm. 1-imut

§ 5 naapertorlugu naammagittaalliummik maalaaruteqartarfiup tigusinerata kingorna maalaaruteqartarfiup allakkiaq ilanngullugu naammagittaalliuutigineqartumut nassutiessavaa. Peqatigisaanik maalaaruteqartarfiup suliami piviusumik inatsisitigut pisimasut pillugit nassuaammik saqqummiusseqquullugu naammagittaalliuutigineqartumut noqqaassuteqassaaq,

kiisalu suliami allagaatit nassiuuteqqullugit. Tamatumunnga naammagittaalliorfik aamma piffissaliissaq.

Imm. 2-mut

Paasissutissat suliap aalajangiiffigineqarnissaanut pisariaqartutut nalilerneqartut pisariaqartut tamarmik piniarneqartarnissaat aalajangersakkami qulakkeerneqarpoq. Illuatungeriit paasissutissiinissamut pisussaaffii pillugit aalajangersakkami tassani siunertaq tassaavoq maalaaruteqartarfiup sapinngisamik pitsaanerpaamik paasissutissiisoqarnera tunngavigalugu aalajangiinissaata qulakkeerneqarneratigut naammagittaalliuuteqartarfimmi eqqortumik aalajangiisoqartarnissaat.

Tassunga atatillugu naammagittaalliuuteqartarfik aamma maalaaruteqartarfiup pisinnaatitaaffiinut ilaasut pissutsit pillugit paasissutissanik noqqaasinnaavoq.

§ 7-imut

Aalajangersagaq § 6 assigalugu aamma Pisortat Pisiortortarneranni Neqerooruteqartitsinermi Maalaaruteqartarfimmi suliap piareersarneranut tunngasuuvvoq.

Imm. 1-imut

§ 6, imm. 1 naapertorlugu suliami piviusunik inatsisinullu tunngasunik nassuaammi naammagittaalliuutigineqartup tunniussinerata kingorna naammagittaalliuuteqartoq tamanna pillugu ilisimatinneqassaaq.

Tunniussinerli inatsisinut allanut akerliuppat atuutinngilaq.

Imm. 2-mut

Suliani ataasiakkaani tamani siulittaasup allakkatigut ilanngussanik suli allanik paarlaassisoqarnissaanik aalajangiinissamut aalajangersagaq periarfissaqartitsivoq.

Naammagittaalliuutigineqartup nassuaataata itisilernissaanut, ilassuteqarnissamut imaluunniit allanik peqquteqartumik suliap paasiuminaatsuunera taamaattumillu paasissutisseeqqittoqarnissaat pisariaqartillugu aalajangersagaq pingaartumik pingaaruteqarsinnaavoq.

§ 8-mut

Aalajangersagaq – suliani aalajangersakkat marluk assigalugit – suliap Pisortat Pisiortortarneranni Neqerooruteqartitsinermi Maalaaruteqartarfimmi piareersarneranut tunngasuuvvoq.

Imm. 1-imut

Aalajangersakkami aalajangerneqarpoq maalaaruteqartarfimmi suliamik piareersarnerit tamarmik allakkatigut pissasut, aalajangiinerillu aallaaviatigut allakkat tunngavigalugit aamma pissasut.

Siunertaq tassaavoq naammagittaalliuuteqartumi, naammagittaalliuutigineqartumi maalaaruteqartarfimmilu naammagittaalliuummik suliaqarnermi sapinngisamik ikinnerpaanik nukinnik atuisoqarnissaa.

Peqqutit immikkullarissut tamatumunnga pissutissaqartitsippata siulittaasoq taamaattoq aalajangiisinnaavoq suliaq oqaasiinnakkut isumaqatigiinniutigineqassasoq. Tamanna nammineq suliniuteqarnermigut siulittaasumit aalajangerneqarsinnaavoq (ex officio). Peqqutaasoq immikkullarisoq assersuutigalugu tassaasinnaavoq oqaasiinnakkut nassuaasoqarnissaanik pisariaqartitsisoqartillugu.

Imm. 2-mut

Naammagittaalliuuteqartumut, naammagittaalliuutigineqartumut aamma suliamut ilanngunneqartumut naapertuuttuusinnaavoq suliami paasisimasaqartumit sinnisoqarnissaq. Suliami paasisimasaqartumik sinnisoqarnerup kingunerisinnaavaa suliap piukkunnarnerusumik suliarineqarnera taamaalillunilu suliami tamakkiisumik paassisutissiisoqarneratigut eqqornerusumik aalajangiisoqarnissaa qulakkeerneqarluni, soorlu isumaqatigiinniarnermi tunngavik tunngavigineqartoq, tak. § 9.

Peqqutinit siuliani allanneqartunit siulittaasumit inassutigineqarsinnaavoq allanneqartutut naammagittaalliuuteqartoq sinnisoqassasoq. Inassutaasoq tassaavoq maalaaruteqartoq, maalaarutigineqartoq, imaluunniit suliami ilaalersoq sinnisoqassaneq pillugu qinnuteqaatigisaq. Taamaattorli naammagittaalliuuteqartoq, naammagittaalliuutigineqartoq imaluunniit suliami ilaalersoq sinniisumik imaluunniit suliamik paasisimasaqartumik siunnersortinneqarnissaa piumasaqaatigineqarsinnaanngilaq.

Imm. 3-mut

Aallaaviatigut imm. 2-mi eqqaaneqartut oqaasiinnakkut isumaqatigiinniarnissamut taamaallaat periarfissaqarput.

Pissutsilli immikkullarissut tamatumunnga pissutissaqartitsippata allat oqaasiinnakkut isumaqatigiinniarnissaannut siulittaasoq periarfissamik ammaassisinnaavoq, assersuutigalugu suliaq inuiaqatigiinnit immikkut soqtiginaateqarpat.

§ 9-mut

Pisortat Pisiortortarneranni Neqerooruteqartitsinermi Maalaaruteqartarfik tassaavoq

allaffissornikkut aaqqissugaasoq, taamaattumillu pisortani tunngaviit aallaaviatigut atuullutik. Isumalluutinik kinguneqarluartumik iluaquteqarnissaq qulakkeerniarlugu aalajangersakkamit takuneqarsinnaavoq oqaaserineqartunut imaluunniit pissutsinut piviusunut inatsisinullu tunngasunik illuatungeriinni saqqummiunneqarsimasut pillugit naammagittaalliorfik aalajangiineq ajorpoq. Taamaalilluni suliarinninnerup isumaqatigiinniarnermi tunngaviit malillugit eqqartuussivinnit ilisimaneqartut annerusumik assigikannissavai.

§ 10-mut

Aalajangersagaq suliap aalajangiiffiginissaanut aamma suliami aningaasartuutit akilersinneqarnissaannut malittarisassanik imaqarpoq.

Imm. 1-imut

Aalajangersakkami aalajangerneqarpoq aalajangernerit amerlanerussuteqarnikkut atuutsinneqartassasut.

Taasinerit naligiinneri tunngavigalugit Pisortat Pisiortortarneranni Neqerooruteqartitsinermi Maalaaruteqartarfiup aalajangiinermut atatillugu aalajangiisinnaannginnera pinngitsoortinniarlugu taasinerit naligiinnerini suliani ataasiakkaani siulittaasup taasinera aalajangiisuussaaq.

Imm. 2-mut

Aalajangersakkami aammattaaq aalajangerneqarpoq suliami paasisimasaqtut ilaasortat peqataatinngit suliap suliarinerani apeqqutit pillugit siulittaasoq aalajangiinissamut periarfissaqartoq. Tamatumunnga periarfissamut tunuliaqutaasoq tassaavoq kinguneqarluartumik suliamik suliarinninnissap qulakkeerneqarnissaa. Suliap suliarinerani apeqqutit assersuutigalugit tassaasinnaapput suliap ilai immikkoortillugit suliarineqarsinnaanersut, allagaatinik paasisaqarnissamut tunngasut aalajangiinerit, naammagittaalliuuteqartoq naammagittaalliuuteqarnissamut pisinnaatitaaffeqarnersoq imaluunniit kinguartitsisoqarnissaa pillugu apeqqutit.

Tamatuma saniatigut aalajangersakkami aalajangersarneqarpoq siulittaasoq suliani periaatsimut tunngaviungitsumik pissuseqartuni aalajangiisinnaatitaassasoq. Suliat maalaaruteqartarfimmi suliarineqartarnerat kinguneqartitsilluartoq qularnaarniarlugu taamaalineqarpoq. Siulittaasup aalajangissavaa qanoq ilinikkut suliaq periaatsimut tunngaviungitsumik pissuseqarnersoq. Assersuutigalugu taamaassinnaavoq sammisaqarfigisami ersarissumik suleriaaseqaraangat. Assersuut alla tassaasinnaavoq pisiniariniakkanik nalunaartup neqeroorut piffissaliussap qaangutereernerata kingorna tunniunneqartoq akuerippagu. Tamanna Inatsisartut inatsisaanni malittarisassaanut akerliussaaq taamaammallu sammisaqarfigisami suleriaaseq ersarippoq.

Imm. 3-mut

Ingerlatsinermi paasitinneqarsinnaatitaaneq, suliap eqqartuussivimmum suliassangortinnissaa pillugu illuatungeriit naliliisinnaanerannut tunngavissaqarneq qulakkeerniarlugit, tak. § 16, il. il. aalajangiineq tunngavilersorneqassaaq aamma naammagittaalliuuteqartumut, naammagittaalliuutigineqartumut aamma suliamut ilanggussimasumut nassiunneqassaaq.

Aalajangiineq isumaqatigiilluni pisimanngippat aalajangiineq isummamik aalajangiinermut tunngavissiinngitsumik imaqassaaq. § 16 naapertorlugu suliap eqqartuussivimmum suliassangortissanerlugu illuatungeriit naliliinissaannut tamanna periarfissiivoq. Aammattaaq isumaqarluni aalajangiineq pinngitsoorani aalajangiinertut isumaqatigiiffiusutut kingusinnerusukkut aalajangiinermut tunngasariaqarnani.

Imm. 4-mut

Maalaaruteqartarfimmi suliamik ingerlataqarnermut atatillugu aningaasartuutit annertuujuusinnaapput. Tamatuma saniatigut suliani aningaasartuutit naammagittaalliuuteqarnissamut pingaaruteqarsinnaallutik. Suliamut atatillugu aningaasartuutaasut ilaattut naammagittaalliummut akitsuut aamma ilaavoq.

Suliami aningaasartuutit tamakkiisumik ilaannakuusumilluunniit matussuserlugit peqataasup ajorsartup illuatungerisamut akiliisinnaaneranik aalajangiinissamut naammagittaalliorfik periarfissinneqarpoq. Aningaasat suliap annertussusia paasiuminaatsuuneralu eqqarsaatigalugu piviusumik aalajangerneqassapput.

Imm. 5-imut

Imm. 4-mi eqqaaneqartut suliami aningaasartuutit annerpaamik 75.000 kr.-nik annertussuseqarsinnaapput, taamaattorli tak. imm. 6. Qanoq annertutigisunik akisussaatinneqarsinnaanerinut illuatungeriinnut qularnaarniarlugu aalajangersagaq ikkunneqarpoq. Taamaalilluni aamma suliaq ingerlanneqassanersoq nalilerniarlugu pitsaanerusumik periarfissiisoqarpoq.

Imm. 6-imut

Immikkut pissutsit tamatumunnga pissutissaqartitsippata imm. 5-mi aningaasat annerpaaffigisinnaasaat naammagittaalliorfimmit saneqqunneqarsinnaavoq. Aallaaviusoq erseqqissoq tassaavoq aningaasat annertunerpaaffissaat saneqqunneqarsinnaanngitsoq. Pissutsit immikkullarissut eqqarsaatigineqarsinnaasut assersuutigalugu tassaavoq naammagittaalliuuteqartoq suliamik sivitsorsaappat.

§ 11-imut

Aalajangersakkami pineqarput Pisortat Pisiortortarneranni Neqerooruteqartitsinermi Maalaaruteqartarfiup aalajangiineri ukiumullu nalunaarusiaanik tamanut

saqqummiussisarneq.

Imm. 1-imut

Aalajangersakkami allanneqarpoq maalaaruteqartarfiup aalajangiussinini nittartakkamini saqqummersissagai.

Imm. 2-mut

Aalajangersakkami aalajangerneqarpoq maalaaruteqartarfiup aalajangiinerik tamanik imaqartumik ukiumut nalunaarusiamik piareersaallunilu naammagittaalliuuteqartarfik tamanut saqqummiussisassasoq. Tamanna assersutigalugu tassaasinnaavoq aalajangiussinerit ataasiakkaat eqikkarneqarneri. Ukiumut nalunaarut aamma maalaaruteqartarfiup nittartagaatigut tamanut saqqummiunneqassaaq.

§ 12-imut

Aalajangersakkami pineqarpoq Pisortat Pisiortortarneranni Neqerooruteqartitsinermi Maalaaruteqartarfiup naammagittaalliuut kinguartitsinermik sunniuteqartitsinissamut periarfissaqarnera.

Imm. 1-imut

Pisortat Pisiortortarneranni Neqerooruteqartitsinermi Maalaaruteqartarfik – immikkut pissutsit pissutissaqartitsippata aamma illuatungeriit arlaannit tamanna pillugu oqaaseqartoqarsimappat – naammagittaalliuut kinguartitsinermik sunniuteqartitsisinnaavoq.

Imm. 2-mut

Naammagittaalliuutip kinguartitsinermik sunniuteqarnissaanut piumasaqaatigineqarpoq naammagittaalliuuteqartup suliami tapersorsorneqarnissaata ilimanaateqarnera aamma naammagittaalliuut kinguartitsinermik sunniuteqartitsinngippat naammagittaalliuuteqartoq allatigut soqtigisaminik isumaginninnissamut periarfissaqanngippat. Aammattaaq eqqarsaatigisassanik killormut sammisunik soqtigisaqartut naliliisinnaapput. Illuani neqerooruteqartup neqeroorutip naammassineqarnissaanik soqtiginninnera aappaanilu naammagittaalliuuteqartup kinguartitsinissamik soqtiginninnera.

Aallaavik erseqqissoq tassa tassaavoq naammagittaalliuutip kinguartitsinermik sunniuteqannginnissaa.

§ 13-imut

Aalajangersakkami Pisortat Pisiortortarneranni Neqerooruteqartitsinermi Maalaaruteqartarfiup kinguneqartitsinissamut periarfissai aalajangersarneqarput.

Suliakkiisoq maalaaruteqartarfiup aalajangiussineranut naapertuuttumik iliuuseqarnissaminut pisussaaffeqarneranik peqqussuteqarneq nassataqartitsivoq.

Aalajangersakkami aalajangerneqarpoq naammagittaalliuuteqartarfik, naammagittaalliuutigineqartup neqeroortitsisarnermi inatsimmi malittarisassanik unioqqutitsisimappat naammagittaalliuuteqartarfik:

Naammagittaalliuuteqarfigineqartup neqerooruteqarnerminut atatillugu neqeroornermini suleriaasia imaluunniit aalajangigai tunuartissinnaavai.

Naammagittaalliuutigineqartup neqeroortitsisarnermi suleriaasia tamaat imaluunniit neqeroortitsinermik suliaqarnermut atatillugu aalajangiinerit atorunnaarsinnissaannut naammagittaalliortarfik periarfissaqarpoq.

Naammagittaalliuuteqarfigineqartup unioqqutitsilluni aalajangigai imaluunniit neqeroorutai atorunnaarsissinnaavai.

Naammagittaalliuuteqarfigineqartup unioqqutitsilluni aalajangigai imaluunniit neqeroorutai atorunnaarsissinnaavai.

Aalajangersakkami pineqarput ingerlatsivinni inatsiseqarnikkut aalajangiinernik atorunnaarsitsisinnaaneq. Tamanna assersuutigalugu tassaasinnaavoq neqeroortitsisumut aalajangersimasumut suliassamik tunniussineq pillugu aalajangiineq. Akerlianilli aalajangersakkami pineqanngilaq inuit ataasiakkaat pisinnaatitaaffii pillugit isumaqatigiissutit. Naammagittaalliuuteqartarfik taamaallilluni neqeroortitsisup isumaqatigiissutai isumaqatigiissutigineqarsimasut sunniuteqarunnaarsillugit aalajangiisinnaanngilaq.

Neqerooruteqarnermut atatillugu neqerooruteqarnermi suleriaaseq imaluunniit aalajangiinerit inerteqqutajunnaarnissaat peqqussutigisinnavaa.

Neqeroortitsinermi suleriaatsini imaluunniit neqeroortitsinermut atatillugu aalajangiisimanini inatsisinut naapertuutilersissagai naammagittaalliuutigineqartumut naammagittaalliuuteqartarfik peqqusisinnaavoq.

Maalaaruteqartarfiup aalajangiineri tamatigut naleqqiussinerussapput. Tassa imaappoq aalajangiinerni maalaaruteqartarfiup inatsisinik unioqqutitsinerup aalajangiinermut sunniuteqartitsinikkut sakkortussusia nalilersussagaa. Suliamut atasut tamaasa kiisalu inunnit tamanit soqtigisat maalaaruteqartarfimmit nalilorsorneqassapput. Tamanna pingaartumik isumaqatigiissusiortoqareernerani neqerooruteqartitsinermik allannguisoqarsinnaatillugu atuuppoq.

§ 14-imut

Aalajangersakkami pineqarput Pisortat Pisiortortarneranni Neqerooruteqartitsinermi Maalaaruteqartarfiup taarsiisoqarnissaanut aalajangiinissamut periarfissaa.

Aalajangersakkami aalajangersarneqarpoq neqeroortitsisarnermut inatsimmik naammagittaalliuutigineqartup unioqqutitsinerata malitsigisaanik annaasanut naammagittaalliuuteqartoq taarsiiffigineqassaneranik naammagittaalliuuteqartarfik aalajangiisinnaasoq.

Tamanna pillugu naammagittaalliuuteqartoq piumasaqarsimappat aamma piumasarineqartuniit annertunerusunik naammagittaalliuuteqartoq tunineqassannngippat taarsiisoqarnissaa taamaallaat maalaaruteqartarfiup aalajangiiffigisinnaavaa.

Aammattaaq taarsiisoqarnissaa pillugu Kalaallit Nunaanni malittarisassat nalinginnaasut piumasaqaatillu atuupput.

§ 15-imut

Aalajangersagaq pinerluttulerinermi inatsisinut tunngasuuvvoq.

Nr. 1-imut

Aalajangersagaq malillugu Pisortat Pisiortortarneranni Neqerooruteqartitsinermi Maalaaruteqartarfimmun piaaraluni imaluunniit ingasattumik mianersuaalliorluni paasissutissanik eqqunngitsunik paatsiveerunnartunillu tunniussisoqarsimatillugu pinerluttulerinermi inatsisitigut akisussaasoqassaaq.

Pinerluttulerinermi inatsisitigut pineqaatissiineq tassaavoq akiliineq.

Aalajangersakkami tessani siunertaq tassaavoq maalaaruteqartarfimmu suliaq pillugu paasissutissiinissamut akerliliisinnaanerup pitsaaliornaterigut maalaaruteqartarfimmu aalajangiinerit eqqortuunissaasa anguneqarnissaat.

Nr. 2-mut

Aalajangersagaq malillugu naammagittaalliorfimmuit inerteqqutit imaluunniit peqqussutit malinneqanngippata pinerluttulerinermi inatsisitigut akisussaatisisoqarsinnaavoq.

Pinerluttulerinermi inatsisitigut pineqaatissiineq tassaavoq akiliineq.

Aalajangersakkami siunertaq tassaavoq maalaaruteqartarfiup aalajangiinerinik malinninngitsoornerup pitsaaliornissaa.

Imm. 2-mut

Aalajangersakkami tunngavissalerneqarpoq, pisinnaatitaasut pisussaatitaasullu akileeqqusissuteqarnermik pineqaatissinnejarsinnaasut.

Imm. 3-mut

Aalajangersakkami qulakkeerneqarpoq, akileeqqusissutit pineqaatissiissutigineqartut Nunap karsianut tutsinnejassasut.

§ 16-imut

Aalajangersakkami Pisortat Pisiortortarneranni Neqerooruteqartitsinermi
Maalaaruteqartarfiup aalajangiineri pillugit naammagittaalliuteqarnissamut periarfissat
aalajangersarneqarput.

Imm. 1-imut

Maalaaruteqartarfiup aalajangiineranik eqqartuussivinnut suliassanngortitsineq
aalajangiinerup pineqartumut nalunaarutigineraniit kingusinnerpaamik sapaatit akunneri
arfineq pingasut qaangiutsinnagit pissaaq. Piffissaliussap sivisussusaa inatsisitigut
isumannaatsuunissaq eqqarsaatigalugu aalajangersarneqarpoq. Siullermi pineqarpoq suliap
eqqartuussivinnut suliassanngortinnissaanut naammattumik piffissaqarnissap
eqqarsaatigineqarnera. Aappaatut aalajangiinerup allanut naleqqiullugu sukkasuumik
illuatungeriinnut peqataasunut soqtigisaqaqatigiinnullu inaarutaasumik
isigineqarsinnaaneranut inatsisitigut isumannaatsuunissamut illuanik eqqarsaatiginninnissaq
nalilersorneqarpoq, taamaalillutik taanna naapertorlugu inissitsitersinnaallutik.

Imm. 2-mut

Aalajangersakkami aalajangersarneqarpoq allaffissornikkut allamut qaffasinnerusumut
naammagittaalliornissamut periarfissaqanngitsoq.

§ 17-imut

Imm. 1-imut

Inatsisartut inatsisaat ulloq 1. januar 2019 atuutilerpoq.

Taamaalilluni Inatsisartut inatsisaat kingumoortumik atuutsitaanngilaq.

Imm. 2-mut

Inatsisartut inatsisaat pisiarisanut atuuppoq, isumaqatigiissutinut pisiortorfimmi ulloq 1. januar 2019-imi imaluunniit kingusinnerusukkulluunniit isumaqatigiissutigineqartuni.